

Gulauer



RRJZP002IP1N

č. j. RRJZP 9116/2011  
OP. P. 013.1

## Dodatek č. 1 ke Smlouvě o podmínkách poskytnutí dotace z Regionálního operačního programu NUTS II Jihozápad (dále též jen „Dodatek“)

### I. Smluvní strany

**Regionální rada regionu soudržnosti Jihozápad**  
se sídlem: Jeronýmova 1750/21, 370 01 České Budějovice  
jednající: Ivo Grünerem, předsedou Regionální rady  
IČ: 750 86 999  
bankovní spojení: ČSOB a.s. České Budějovice  
číslo účtu: 218672264/0300

dále též „poskytovatel“

a

**Občanské sdružení TENIS VELEŠÍN**  
se sídlem: Školní 620, 382 32 Velešín  
jednající: Ing. Jaroslavem Švecem, předsedou sdružení  
IČ: 22668993  
příjemce není plátcem DPH  
příjemce není malým/středním podnikem  
bankovní spojení:  
číslo účtu: :

dále též „příjemce“

se dohodly na tomto Dodatku č. 1 ke Smlouvě o podmínkách poskytnutí dotace z Regionálního operačního programu NUTS II Jihozápad (dále též jen „Smlouva“)

Na projekt s názvem: **Sportcentrum Velešín - vybudování zázemí pro rozvoj cestovního ruchu**, dále jen „projekt“

Prioritní osa: 3 - Rozvoj cestovního ruchu

Oblast podpory: 3.1 - Rozvoj infrastruktury cestovního ruchu

Registrační číslo projektu: **CZ.1.14/3.1.00/11.02234**

uzavřené dne 8.8.2011

## II. Předmět Dodatku

Předmětem tohoto Dodatku je změna projektu spočívající ve změně jeho harmonogramu a s tím související změna článku III. Smlouvy. Předmětem tohoto Dodatku je rovněž změna maximální částky dotace v závislosti na změně kurzu ke dni uzavření Smlouvy o podmínkách poskytnutí dotace z Regionálního operačního programu NUTS II Jihozápad a s tím související změna článku IV. Smlouvy.

## III. Změna článku III. Smlouvy

Článek III. Harmonogram projektu se mění následovně:

1. Příjemce je povinen dodržet termíny stanovené v článku III odstavce 2 této Smlouvy. Zjistí-li příjemce, že dojde k prodloužení oproti tomuto harmonogramu, je povinen tuto skutečnost, včetně odůvodnění, neprodleně písemně oznámit poskytovateli. Poskytovatel je oprávněn na základě žádosti příjemce odložit termín pro předložení monitorovací zprávy, nejvýše však o 14 dní.
2. Příjemce dotace se zavazuje dodržet harmonogram realizace stanovený v tomto článku Smlouvy, včetně harmonogramu předkládání průběžných monitorovacích zpráv stanoveného v Příručce pro příjemce.

Datum zahájení projektu	01. 10. 2009
Datum zahájení fyzické realizace projektu/rozhodné datum pro určení způsobilosti výdajů <sup>1</sup>	15. 08. 2011
Mezní datum ukončení fyzické realizace projektu/rozhodné datum pro určení způsobilosti výdajů	31. 08. 2012
Mezní datum ukončení projektu/Termín předložení závěrečné monitorovací zprávy a žádosti o platbu	15. 09. 2012

<sup>1</sup> Výdaje na projektovou dokumentaci u projektů, které nezakládají veřejnou podporu, nebo u projektů v režimu de minimis jsou způsobilé od 1. 1. 2007.

## Harmonogram etap

Název etapy projektu	Příprava projektu, zemní a přípravné konstrukční stavební práce
Číslo etapy projektu	001
Datum zahájení etapy	01. 10. 2009
Mezní datum ukončení etapy/Termín předložení etapové monitorovací zprávy s žádostí o platbu	30. 11. 2011

Název etapy projektu	Stavební práce spojené s dokončením hrubé stavby
Číslo etapy projektu	002
Datum zahájení etapy	01. 12. 2011
Mezní datum ukončení etapy/Termín předložení etapové monitorovací zprávy s žádostí o platbu	29. 02. 2012

Název etapy projektu	Stavební práce spojené s výstavbou vnitřní části objektu
Číslo etapy projektu	003
Datum zahájení etapy	01. 03. 2012
Mezní datum ukončení etapy/Termín předložení etapové monitorovací zprávy s žádostí o platbu	31. 05. 2012

Název etapy projektu	Dokončovací práce, pořízení vnitřního vybavení objektu
Číslo etapy projektu	004
Datum zahájení etapy	01. 06. 2012
Mezní datum ukončení etapy/Termín předložení etapové monitorovací zprávy s žádostí o platbu <sup>2</sup>	15. 09. 2012

<sup>2</sup> V případě poslední etapy projektu termín předložení závěrečné monitorovací zprávy

**IV.**  
**Změna článku IV. Smlouvy**

Článek IV. Výše dotace a účelové určení se mění následovně:

**1. Dotace dle Smlouvy se poskytuje ve výši 56,02 % z celkových způsobilých výdajů projektu, maximálně však v celkové výši 4 839 200,00 Kč.**

2. Finanční rámec projektu:

<b>Finanční rámec projektu</b>	<b>Kč</b>
Celkové výdaje projektu	9 048 059,77
Celkové způsobilé výdaje projektu	8 638 059,77
Celkové nezpůsobilé výdaje projektu	410 000,00
Předpokládané příjmy projektu (nevyplňuje se u projektu, který zakládá veřejnou podporu)	0,00

<b>Finanční rámec etapy 001</b>	<b>Kč</b>
Celkové výdaje etapy	2 211 022,40
Celkové způsobilé výdaje etapy	2 031 022,40
Celkové nezpůsobilé výdaje etapy	180 000,00
Předpokládané příjmy projektu (nevyplňuje se u projektu, který zakládá veřejnou podporu)	0,00

<b>Finanční rámec etapy 002</b>	<b>Kč</b>
Celkové výdaje etapy	2 034 168,60
Celkové způsobilé výdaje etapy	2 034 168,60
Celkové nezpůsobilé výdaje etapy	0,00
Předpokládané příjmy projektu (nevyplňuje se u projektu, který zakládá veřejnou podporu)	0,00

<b>Finanční rámec etapy 003</b>	<b>Kč</b>
Celkové výdaje etapy	2 239 726,77
Celkové způsobilé výdaje etapy	2 239 726,77
Celkové nezpůsobilé výdaje etapy	0,00
Předpokládané příjmy projektu (nevyplňuje se u projektu, který zakládá veřejnou podporu)	0,00

<b>Finanční rámec etapy 004</b>	<b>Kč</b>
Celkové výdaje etapy	2 563 142,00
Celkové způsobilé výdaje etapy	2 333 142,00
Celkové nezpůsobilé výdaje etapy	230 000,00
Předpokládané příjmy projektu (nevyplňuje se u projektu, který zakládá veřejnou podporu)	0,00

### 3. Přehled financování způsobilých výdajů projektu:

Přehled financování způsobilých výdajů projektu	Investiční dotace v Kč	Neinvestiční dotace v Kč	Dotace celkem v Kč	Orientační podíl na celkových způsobilých výdajích v %
Dotace z Regionální rady celkem	4 839 200,00	0,00	4 839 200,00	56,02
z toho: příspěvek Společenství	4 113 320,00	0,00	4 113 320,00	47,62
Národní financování	725 880,00	0,00	725 880,00	8,40
Národní spolufinancování příjemce	0,00	0,00	0,00	0,00
Soukromé spolufinancování příjemce	3 798 859,77	0,00	3 798 859,77	43,98

Přehled financování způsobilých výdajů etapy 001	Investiční dotace v Kč	Neinvestiční dotace v Kč	Dotace celkem v Kč	Orientační podíl na celkových způsobilých výdajích v %
Dotace z Regionální rady celkem	1 137 816,12	0,00	1 137 816,12	56,02
z toho: příspěvek Společenství	967 143,70	0,00	967 143,70	47,62
Národní financování	170 672,42	0,00	170 672,42	8,40
Národní spolufinancování příjemce	0,00	0,00	0,00	0,00
Soukromé spolufinancování příjemce	893 206,28	0,00	893 206,28	43,98

Přehled financování způsobilých výdajů etapy 002	Investiční dotace v Kč	Neinvestiční dotace v Kč	Dotace celkem v Kč	Orientační podíl na celkových způsobilých výdajích v %
Dotace z Regionální rady celkem	1 139 578,67	0,00	1 139 578,67	56,02
z toho: příspěvek Společenství	968 641,87	0,00	968 641,87	47,62
Národní financování	170 936,80	0,00	170 936,80	8,40
Národní spolufinancování příjemce	0,00	0,00	0,00	0,00
Soukromé spolufinancování příjemce	894 589,93	0,00	894 589,93	43,98

Přehled financování způsobilých výdajů etapy 003	Investiční dotace v Kč	Neinvestiční dotace v Kč	Dotace celkem v Kč	Orientační podíl na celkových způsobilých výdajích v %
Dotace z Regionální rady celkem	1 254 736,14	0,00	1 254 736,14	56,02
z toho: příspěvek Společenství	1 066 525,72	0,00	1 066 525,72	47,62
Národní financování	188 210,42	0,00	188 210,42	8,40
Národní spolufinancování příjemce	0,00	0,00	0,00	0,00
Soukromé spolufinancování příjemce	984 990,63	0,00	984 990,63	43,98

Přehled financování způsobilých výdajů etapy 004	Investiční dotace v Kč	Neinvestiční dotace v Kč	Dotace celkem v Kč	Orientační podíl na celkových způsobilých výdajích v %
Dotace z Regionální rady celkem	1 307 069,07	0,00	1 307 069,07	56,02
z toho: příspěvek Společenství	1 111 008,71	0,00	1 111 008,71	47,62
Národní financování	196 060,36	0,00	196 060,36	8,40
Národní spolufinancování příjemce	0,00	0,00	0,00	0,00
Soukromé spolufinancování příjemce	1 026 072,93	0,00	1 026 072,93	43,98

4. Celková výše dotace dle odst. 1 nesmí být překročena. Částka dotace, která bude příjemci poskytnuta, bude určena na základě skutečně vynaložených, odůvodněných a řádně prokázaných způsobilých výdajů. Příjemce zajistí úhradu veškerých výdajů projektu, které nejsou kryty výše uvedenou dotací (včetně nezpůsobilých výdajů nebo vícenákladů), z vlastních zdrojů. V případě, že v průběhu realizace projektu dojde ke snížení způsobilých výdajů prokázaných na straně příjemce, musí být vždy zachovány procentní podíly dotace a zdrojů spolufinancování na celkových způsobilých výdajích, tzn., že bude i úměrně snížena částka dotace. Dotace bude také snížena o příjmy, které projekt vytvoří v průběhu realizace a v průběhu referenčního období.<sup>3</sup>
5. Všechny výdaje musí být pro účely této Smlouvy vykazovány bez daně z přidané hodnoty v případě, kdy příjemce je jejím plátcem a má možnost žádat o její zpětné proplacení příslušného správce daně.

## V.

### Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že Dodatek byl uzavřen na základě jejich svobodné, pravé a vážné vůle, nikoliv v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek či pod nátlakem.
2. Tento Dodatek byl zhotoven ve čtyřech vyhotoveních, z nichž tři jsou určena pro poskytovatele a jedno pro příjemce. Každý stejnopis má platnost originálu a je nedílnou součástí Smlouvy o podmínkách poskytnutí dotace z Regionálního operačního programu NUTS II Jihozápad.
3. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti okamžikem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

<sup>3</sup> Projektem vytvářejícím příjmy podle čl. 55 Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 se rozumí jakákoliv operace zahrnující investici do infrastruktury, za jejíž používání se účtují poplatky hrazené přímo uživateli, nebo jakákoliv operace zahrnující prodej nebo pronájem pozemků či budov, nebo jakékoli jiné poskytování služeb za úplatu. Tento článek se nepoužije na projekty podléhající pravidlům o veřejné podpoře ve smyslu článku 87 Smlouvy ES.

4. Nedílnou součástí vyhotovení tohoto Dodatku je Oznámení příjemce o změně projektu.
5. Příjemce prohlašuje, že se s ustanoveními tohoto Dodatku včetně jeho příloh řádně seznámil, a zavazuje se, že se jím bude řídit.

V C. B. dne 12.9.2011

Za příjemce

Ing. Jaroslav Švec  
předseda sdružení

.....  
Podpis

Občanské sdružení  
**TENIS VELEŠÍN**  
IČ: 22668993

V Plzni dne 1.9.2011

Za poskytovatele

Ivo Grüner  
předseda Regionální rady

.....  
Podpis

**Příručka pro příjemce ROP NUTS II  
Jihozápad**



RRJZP002IE63

DRR SJ 8820/20-11  
Sp. AM. 013.1

**Oznámení příjemce o změně projektu**

<p>Příjemce: <b>Občanské sdružení TENIS VELEŠÍN</b> Školní 620 382 32 Velešín</p>	<p>Registrační číslo žádosti: <b>CZ.1.14/3.1.00/11.02234</b></p>
---	--

Plánované změny v projektu – výstižný popis:

**Změna harmonogramu realizace projektu a termínu předložení etapových monitorovacích zpráv se žádostí o platbu**

*Datum zahájení fyzické realizace projektu:*

Původní termín: 01.03.2011

Aktualizovaný termín: 15.08.2011

*Datum ukončení fyzické realizace projektu:*

Původní termín: 30.04.2012

Aktualizovaný termín: 31.08.2012

*Datum ukončení projektu*

Původní termín: 31.05.2012

Aktualizovaný termín: 15.09.2012

*I. etapa : Příprava projektu, zemní a přípravné konstrukční stavební práce*

Původní termín:

Datum zahájení : 01.10.2009 Datum ukončení : 30.6.2011

Aktualizovaný termín:

Datum zahájení : 01.10.2009 Datum ukončení : 30.11.2011

*II. etapa: Stavební práce spojené s dokončením hrubé stavby*

Původní termín:

Datum zahájení : 1.7.2011 Datum ukončení : 31.10.2011

Aktualizovaný termín:

Datum zahájení : 1.12.2011 Datum ukončení : 29.02.2012

*III. etapa: Stavební práce spojené s výstavbou vnitřní části objektu*

Původní termín:

Datum zahájení : 1.11.2011 Datum ukončení : 31.01.2012

Aktualizovaný termín:

Datum zahájení : 1.3.2012 Datum ukončení : 31.05.2012

*IV. etapa: Dokončovací práce, pořízení vnitřního vybavení objektu*

Původní termín:

Datum zahájení : 1.2.2012 Datum ukončení : 31.05.2012

Aktualizovaný termín:

Datum zahájení : 1.6.2012 Datum ukončení : 15.09.2012

**Příručka pro příjemce ROP NUTS II  
Jihozápad**

Zdůvodnění změn:

Změna harmonogramu realizace projektu je požadována z důvodu termínu podpisu Smlouvy o podmínkách poskytnutí dotace z ROP JZ.

Seznam příložených dokumentů: -

Datum : 09.08.2011

Příjemce (jméno a podpis): Ing. Jaroslav Švec

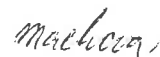


Datum doručení:

15. 8. 2011

Převzal -pověřený pracovník (jméno a podpis):

Veronika Machová



Změna podstatná:

menšího rozsahu/většího rozsahu<sup>1</sup>

Vyjádření OKP/OKČ:

- změna nepříjemné směru výstupu, ani změna hodnotení projektu  
- jedná se o změnu harmonogramu, konkrétně posun zahájení a ukončení práce realizace projektu, posun termínu ukončení projektu a posun termínu jednání zhrn etap z důvodu termínu podpisu Smlouvy

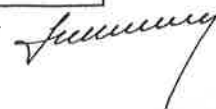
Datum: 23. 8. 2011

Souhlasí vedoucí OŘ:

KATEŘINA KAPRALOVÁ



12. 8. 2011

MILENA STRZDVA 

<sup>1</sup> Nehodící se škrtněte